

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

A hitrege

szerint Midas király azt kapta ajándékkul, hogy minden, amihez hozzáért, arannyá változott. Kezdetben örült ennek a kitüntetésnek, de amidőn eledele érczé lett, majd leánya apja csókjától arany-szoborrá merevült, ijedten könyörgött, hogy ezt a veszedelmes adományt az istenek vegyék el tőle, mert belátta hogy az arany nem az egyedüli érték. Most a nagyhatalmak nemzeti bankjai a háboru szelétől megrettenve, páncélszekrényeikben újra kezdik az aranyat felhalmozni, elfelejtve a világháboru után átélt idők vészes tanulságait, melyek kétség-telenül igazolták, hogy az aranykincs átokká válhat. Ismeretes, hogy a győztes hatalmak Németországra akkora hadikárpótlást róttak ki, ami nemcsak a német, - de az egész világ aranykészletét felülmuta. A németek matematikai fizetésképtelenségét azzal hidalták át, hogy az arany helyett árukban követelték a törlesztést. Minthogy azonban minden ország gazdasági fejlődésére elengedhetetlen, hogy a kivitel túlhaladja a behozatalt, az árufizetés kényszerével Németország külkereskedelmi mérlegét aktívává, a sajátjukat passzívává tették. Emellett a győztes államok iparát az árufizetés megfojtással fenyegette. Az angolok viszszaütasították a német szemet, mert saját bányáik termelését sem bírták elhelyezni, a franciáknak a német acélárak nem kellettek, mert az saját acélbányáiknak jelentett veszedelmes konkurenciát. Ezzel az árufizetés megbukott. Erre kieszeltek,

Társadalmi riport.

A kimaradás technikája.

— Vigyázat! Csak férjeknek! — Szigorúan bizalmas. — A kimaradás fizetési parancsolata. — Hogyan kell eljárni, hogy eloszlassuk a gyanút és egyéb hasznos tudnivalók. —

— III-ik közlemény. —

(— nov. 2.) Nem szabad hazudni, hogy túl sok munkád akadt az üzletben, hogy túlóráztál a hivatalban, hogy ülesen voltál, hogy nem jött az autóbusz, mert leszakadt a hid, ezek nagyon jámbor hazugságok, amelyek részben, mint az első esetben is, nem hihető, részben könnyen ellenőrizhető. Amióta népszerű a kuglisport, helyesebb ha azt hazudod, hogy tréninged volt. Ugy tapasztaltam, hogy ez nagyszerűen beválik, noha so-

hogy az esedékes részleteket kölcsönadták Németországnak. A kölcsönkötvény tulajdonosok azonban kamatot követeltek, amit a németek aranyban ismét nem tudtak fizetni. A kamatokból is kölcsönt formáltak és ez a játék addig ismétlődött, míg előbb Németország fizetésképtelensége, — majd azoké tűnt ki, akik a csődbejutott államnak hiteleztek. — Addig a bankartalálkoknak volt bizonyos értelme, amíg valami hasznukat lehetett venni. De amióta az aranykészletnek nem szabad bizonyos minimumon alul sülyednie, ez valójában annyit jelent,

kaknál az egész trening már a tagdíj fizetésben kimerül és ha hamarjában megkérdeznék tőlük, hogy merre fekszik a kuglipálya, még azt sem tudnák megmondani.

Leghelyesebb, ha a kimaradás következő tíz parancsolatahoz alkalmazkodol:

1. Gyűlésem van, s tudod a tantimról döntenek, ez az tudod, amiből te ruházkodsz.
2. El akar jönni az az utálatos. Meghívjam? Inkább a kávéházban találkozom vele.

mintha az illető aranymennység nem is léteznék. Az a hit, hogy az államhite az aranykészlet nagyságától függ, tisztára ósdi babona. A belföldi magánforgalomból az arany teljesen eltűnt. A háborubani résztvevő államok leértékelték pénzüket, ezzel megsemmisítették adósságaik egy részét. Sőt Amerika is lemondott az aranydollár értékének harmadáról. Mindezekből látszik, hogy az aranyalap nem pótolja a tisztességet és a sárka fém felhalmozása még nem biztosítja a háboru költségeinek kiegyenlítését a háboru viselés lehetőségét.

Beérkeztek

Piața Brătianu 22

a legújabb modelű női kabát különlegességek valamint „Hubertus” Trensoat és intézeti egyenruhák leányok és fiúk részére
lfj. WEISZ IGNÁTZ céghez

Vajjon miért lépett ki cca 40 helybeli közvilágításnak a petroleum lámpákat, hogy a város vezetősége is meglassa, hogy a villany hogyan ég?... „Omnia” szövetkezetéből, mely eredetileg „iparosok és nyugdíjasok szövetkezete” gyanánt létesült?...

Vajjon: az „Omnia” szövetkezetnél miért hagyta ott állását a cipő-osztály vezető, aki a vasutas tagokkal onnan kivonulva, — szükségesnek látta megalapítani a „Dacia” vasutasok fogyasztási szövetkezetét?...

Vajjon: Satu-Maren nem volna-e jó bevezetni uccai közvilágításnak a petroleum lámpákat, hogy a város vezetősége is meglassa, hogy a villany hogyan ég?...

Ne is feküdj le, rögtön jövök.

3. Anyukám, a vezérigazgató hivat. Tudod, hogy nem jó elkezdeni vele...

4. Mit szólna Lagunához? Nem hallotad? Súlyos baleset érte. Elszaladok egy félóra és meglátogatom.

5. Telefonáltak értem? Nem? Hála Isten, itthon maradhatok. (Megszólal a telefon).

6. Összeveszni. „Számomra nincs hely már ebben a házban...” (elrohanni).

Köztudomásu,

hogy

PALÁDI

sorsjegyel

str. Crișan 4.

a legszerencsésebbek

Vásárolja Ön is itt sorsjegyet !!!

A szerencse kulcsa egy sorsjegy a

Comercia-tól

Piața Brătianu 1. (Városház épület).

Vásárolja itt sorsjegyet, szerencsés számokat kap.
Huzás nov. 15-én

7. A Pisti tanárjával van megbeszélésem, nem akarom, hogy a gyermek elbukjon.

8. Itt volt az ügynök, aki a pénzkölcsönt közvetíti? Nem? Akkor elmegyek hozzá...

9. Hallottad a legujabb viccel? A Mórica... jaj elfelejtetem a végét. Ha azonnal meg

nem kérdezem Jeromostól, már megint nem alszom egész éjszaka. Nemsokára itthon lesz. Várj meg, aztán elmondom. Te is fogsz nevetni.

10. Rendőri idézés éjszakai kihallgatásra.

(Folyt. köv.)

Sugárút- Nebántsvirág . . .

(— nov. 3.) A „Friss Ujság” egyik legutóbbi számában Major Andrei, ez a bátor szókimondó ember, a többségi polgárság részéről, ki nyílt szemmel jár közöttünk, ugyancsak megtépázta a sugárút hivatalosan kiterőszakolt nebántsvirág nimbuszát, és az egész város magyar kisebbségi társadalmát szinte felrázta „már minden mindegy” álmából és arra eszmélt, hogy a város közönységének nem elsődrendű érdeke a sugárút kiépítése, mert van nekünk ennél fontosabb, égetőbb város-rendezési és építési problémánk is!

Mi tülés-lagadás és akárki-akármit mond, de a püspöki kertés-terület átszelését nagyon, de nagyon fájlaljuk! Ezt a területet az egyház birtokában kellett volna meghagyni. Ez az egyház mamár annyira szegény, hogy ennek a területnek az értékesítésére, vagy hasznosítására a szabad kezét meg kellett volna hagyni az egyház számára. Mert hiszen a r. k. egyháznál is vannak építészeti, gazdasági és pénzügyi szakemberek, s ők eltalálták volna a módját, mikéntjét ennek a belvárosi területnek az értékesítésére.

Mikor e kérdéshez Dr. Rácz Károly ügyvéd polgártársam tárgyaláson hozzászólt, sokan kételkedéssel fogadták cikkeit, hogy állítólag hazabeszél, — pedig az Ő hozzászólása: míg egyrészt teljesen indokolt volt különösen a mai ember természetéből folyó „magáélméntő” hirlapi nyilatkozata; — másrészt, — esztétikai szempontból sem nyújt a városnak a sugárút semmit; csupán csonka telkek, helyek tömegét! Én sem tudok a mozgató erőnek teljesen a melyébe látni, hogy minő önzetlen érdekek tették sürgősen szükségessé városunk: „szépitését”, fejleszt-

tését” ebben az irányban? Mert a „sugárút” csak bosszúságot és egyenlenséget szít polgáraink között és esetleg 2—3 perces út meglakartást jelent, de ezért igazán kár volt belekezdeni, amikor pénzünk sincsen hozzá!!

Hozzászólásom alapjául itt veszem Major Andrei többségi polgártársam cikkét:

piac kell városunknak, felvonulási és letelepülési területek a vásárok tartására; — nem kell annyi embert szűk utcákba életveszélyesen összezúfolni! Ehhez kellene egy igen picike kis jóindulat, hiszen ehhez mégcsak szakértelm sem kell. Ha az interimárbizottság hasznosat akar művelni, úgy nyissa meg a büzös Titulescu-téri és Hildegarda előtti kis piacokat. Vagy szoktassa, rendeltesse ide a tömegáruknak, tömegcikkeknak, mint pl.: a dinnye, burgonya, káposzta, tűzifa, stbiek székér tömegeit. — Szó sincsen róla, ha egy-egy ily felszólalással a város-vezetősége részéről szolgálakészséget és megértést nyerünk, akkor az ily hozzászólások, akár többségiek, akár kisebbségiek részéről is jönnek, — nem íródnak hiába és ennek reményében kérem én is a mi igen tisztelt polgármesterünket és munkatársait, hogy igyekezzenek városunk polgárságának érdekeit a mi meghallgatásunk mellett teljesíteni; mert ma az ugyancsak igen nehéz gazdasági és pénzügyi helyzetet, a hitel-élet teljes pangása közepette, ha a fixummal bíró tisztviselői osztály nem is érzi annyira fájdalmasan, de a szabad foglalkozásuk: a gazdák, az iparosok és a kereskedők stbiek nagyon keservesen tudják előteremteni a maguk és családjuk megélhetéséhez szükséges mindennapi összegeket! Ne

terheljük tehát meg őket fölösleges kiadásokkal. A városi csatornázási illetek kivételénél is sokkal több méltányosságot várunk. Először is különösnek találom azt, hogy minden ellenérték nélkül lehessen valamit valakitől kérni akkor, mikor még minden csak terv, s olyan helyekről kérni taxák megfizetését, hol a szolgáltatások nyújtására, ki tudja talán csak évek múltán kerülhet majd sor. A mai nehéz gazdasági időkben több méltányosságot, megértést, okzerű gazdálkodást és takarékoságot várunk minden vonalon a polgárság vezetőségétől! . . .

Közeledik a konverziós fizetés újabb dátuma : -- November 15.

(— nov. 4.) A konverziós törvény fizetési kötelezettsége, ismételten elővigyázatra inti az érdekelteket. November hó 15-én lesz a második félévi fizetési határidő. Minden gazda jól teszi, ha már most számoltat a reá háruló kötelezettségekkel és meggyűjti a novemberi részletet. Elsősorban azok az adósok tartásuk szemelőtt a november hó 15-iki keltezt, akik hosszabb határidőt élveznek a törlesztésre. A novem-

ber 15-iki esedékesség minden gazdát érint, aki 5—15 évi törlesztést vállalt. Igaz ugyan, hogy aki ezt a határnapot szemelőtt téveszti, vagy nem lenne pénze kéznél, nem veszti el konverziós kedvezményét, de a hitelezők esetleg perlik váltóikat és ennek nyomán költségeket okoznak adósaiknak. Mindenki saját érdekében cselekszik, ha november 15-iki határidőt pontosan betartja és fizet.

Egy darab elsodort élet

Szamostól a Volgáig -- Volgától a Szamosig

Egy tragédia a sokezer háborus tragédia közül.

(— nov. 4.) Mondjuk a nevét egyszerűen így: János Falusi ember. Husz év körül volt az ideje, amikor egy napon jött a behívó Elment. Akkor mindenki elment. — Ezerkilencszáztizennégyet mutatott a naptár s a frontokon nagy szükség volt a fiatal, életerős katonákra.

Orosz fogságba esett. Végigszenvedte a fogolytáborok borzalmait. Kivezényelték őket a Volga mellel, erdőbe fát vágni. Kivezényelték vasutépítéshez. Bányákba küldték alagutakat építeni, olyan vidékeken, ahol az ember foga kihull s a szeme megvakul. Sokszor dolgozott a kancsuka is. Husz évig folyt ez az élet. — amíg

most hazakerült János és ott áll az uccasarkon: Hadifogoly voltam, segítsenek rajtam!

Volt otthon a falujában. Szülei rég a temetőben, a ház idegen kézen. Be sem engedték: „Annyi ma a csavargó, olyan nehéz az élet!” — mondták s elküldték. Reszkettem, mikor a falumat messziről megláttam, a házat, a régit... Nem az enyém. Ugy érzem, hiába jöttem haza. Az öregek ott a föld alatt, úgy mentek el, hogy azt tudták: meghaltam a fronton. Talán jobb is lett volna. Ugy megtört ez a husz év. S most mit tehetek itt ebben a nagy munkanélküliségben?

Az öt lejt, amit adunk, elte-

Az erdélyi és bánati milliósok sorozata igazolja, hogy a legszerencsésebb árusítás a

BANCA ILIESCU S.A.

CLUJ

Küldjön be postán 207. Lejt és forduló postával megkapja sorsjegyét. Postacsekk szám: 40.150.

**Gyapjuszövet
szükségletünket**

Weisz Gyulánál

Iskolai egyenruha szövetek

Legolcsóbban

szerezhetjük be. Szigorúan szabott árak! Alap. 1894-ben. válogatott jó minőségben feltűnően olcsó árak mellett.

szi. És maga elé mered. Látja a szamosmenti kisfalut, ahonnan elvitte a behívó. És látja a Volgát, az erdőirtást, a kancsukázó kozákokat. Nincs helye sehol. Kár volt hazajönni talán. Ha nem következne be az a végzetes 1914, most ott élne a kis faluban, — módos, köpcös, megelégedett kispazda. Egy darab elsodort élet.

A sokezer háborús tragédia közül egy.

Amint ott áll kopottan az uccasarkon és kéreget, rá van írva: ez már így lesz.. ma itt egy kis munka, holnap ott egy kis jótékony adomány.. sokszor semmi. egy vándorlegény-élet készül itt, husz kinos év után...

János csak áll és maga elé néz.

Volt véres ütközetben, a balkarja ott is maradt. Fogai kihulltak egy vasutépítésnél. Hátán mély barázdákat vágott a kancsuka, s mikor egy elkecseregett éjjel szólni akart, — a kard. Éhezett, kinlódott, sirt mikor a régi ház elé került. De a régi házban új gazda ül, aki elkergette a „csavargót“.

A világháború számlájára kell írni ezt az elsodort életet is. Jánost, aki úgy néz maga elé, keserűen és érzéketlenül, mint, akinek most már minden mindegy. Sójajt. Front.., ütközetek.., éhség.., kancsuka... — mit hozhat még az élet?!

HIREK

Rezignáció.

(Egy emlékkönyvbe.)

Meg kell elégedve lennünk a sorssal, mi ránk mérelett. No, s így megelégedetten tölthetjük el az életet, —

A temetőben.

Fent :
világos, virágos élet.
S lent :
mélyes csend. —

A mi őshitbizományunk.

Csak két ölnyi ez az élet.
Férő helyünk nincs több 's más itt :
egyik ől, az anya öle ;
— no, s a sír öle, a másik,

Háborús visszhangok.

Áfrikában dörögnek az ágyuk
S hozzánk is elhallatszik a hangjuk.
No, s e hangot, földi, nem ősmereid ?
e hang — visszhang : a lelkiösmereid !
Dr. Herman Lipót.

Értem is nem is,

hogy öszülő fejjel most az egész abesszin földrajzot meg kell tanulnunk, de

nem értem,

ki fogja a végén a tandíjat megfizetni ? ...

Értem,

hogy a fekete abesszinek a fekete éjszakában meztelenül harcolnak, de

nem értem,

hogy nekünk, a rengeteg taxáktól meztelenre velközletett satumarei fehér polgároknak miért kell harcolnunk a fekete éjszakában az uccák vaksötétsége ellen, amikor — a villanytelep igazgatójának legutóbbi jelentése szerint — a városi villanyüzem a legjövendő mezőbb üzlet az egész világon ? ...



G. Löwy

kötött-szövöttáru üzletébe
CSIZMADIA IPARTÁRSULAT PALOTÁJA. —

Kötött-szövöttáruk nagy választékban megérkeztek.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását.

Ügyeljünk a címre !

Szvetterek nagy választékban

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

— Visszaállítanak 29 kereskedelmi és iparkamarát az ország területén.

Emlékeztet, hogy a kormány legutóbb jelentékenyen lecsökkentelte az ország területén működő kereskedelmi és iparkamarák számát a kamarai törvény újjászervezésével kapcsolatban. Ez az „újjászervezés“ azonban annyira komplikált, hogy még az arra hivatott vezetők sem képesek magukat kiismerni. A komplikációk egyik legsajnálatosabb következménye, hogy a kereskedelmi és iparkamarákat immár több, mint másfél éve ideiglenes bizottságok vezetik. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium most újabb javaslatot készített el a kamarák reformjára vonatkozólag, amelyet a parlament őszi ülésén terjesztene be. Az új javaslat értelmében 29 megszűntetett kamara újból megkezdheti működését. Ezek között vannak Erdély és Bánát területéről a devai, satumarei, alba-iulii és lugoji kamarák. Értesülésünk szerint a törvényja-

Satu-Mare város új városrendészeti térképe most jelent meg

Tartalmazza az összes uccákat új elnevezéssel, gyárakat, közintézményeket és hivatalokat, Mindenki számára nélkülözhetetlen. Ára 60 L. Kaph.

SINGER NANDOR

könyvüzletében

SATU-MARE

Telefon : 113.

vaslatot hamarosan megosztazzák és a választásokat legkésőbb január végéig lefolytatják.

— Meglepetések hónapja lesz november.

November 1.-én mutatkozott be az Astoria-Trocadero Bártan a teljesen új tagokból összeállított világvárosi műsor. Trio Warders — Kárpáti Mani — Mária Bartus — The Ravels — Ciuncu Parasciva — Köves Ica — Babi Belas — és a többi világvárosi táncatraktiók. Beléptidij nincs. Szigorúan családi műsor. Ha kellemesen akar szórakozni, akkor okvetlen keresse fel az Astoria-Trocadero Bárt.

— Mosoly a minisztertanácson.

A legutóbbi minisztertanácson történt. Costinescu kereskedelmi miniszter igen jó hangulatban volt, miután bemutatta a Törökországgal kötött új szerződést. Majd hirtelen az exportprémiumokra tért át és ezeket mondta :

— Azon a véleményem vagyok, hogy az exportprémiumokat le kell szállítani !

Mire Badulescu pénzügyi alminiszter, aki maga is nagy védelmezője a jelenlegi rendszernek, így felelt :

— Miért kellene leszállítani? Hiszen úgy sem fizetjük őket !

Ha izléses és szép

fehéreműt akar, akkor keresse fel

Iczkovitsné

fehéreműszalonját
Spitz Béla ház Str. Horia, 1. emelet, ahol PIZSAMAK, FERFINGEK, HÁZIKABATOK, NŐI FEHÉREMŰEK a legizlésesebben és a legdivatosabban készülnek.

Dac

gyermekkosci egyed-elárultó helye HERRMANN JENŐ cégnél.
Satu-Mare, Bul. Basarabilor 11. Telefon 251

— Na édes, csak bátran
mond ki: Óh !...
A legjobb szórakozóhely a
Trocadero ! ...

Figyelem !

Szőrme dumping áruk érkeztek Oroszországból !...

Saját érdekében tekintse meg vételkényszer nélkül. Bundák, kabátok készítését szakszertűen és garancia mellett vállalom

RAPAPORT GÉZA
szakképzett szűcs

SATU-MARE, Str. Mihai Viteazul 27 (Püspöki Aruház)

— A prefektus és a főpolgármester felhívása a megye és a város polgárságához. Dr. Ardelean Octavian prefektus és Dr. Chereches Stefan főpolgármester, — miután a lakosság nemzeti ünnepek alkalmával, nem kellő tisztelettel viselkedik — amikor a katonaság is diszfelvonulást rendez, felhívják a polgárság figyelmét, hogy szigorúan tilos a felvonuló katonaság sorai között áthaladni és a törvény értelmében kötelesek az ezredzászlót kalaplelemeléssel megismézni. Akik ezen rendeletnek nem tesznek eleget, azokat szigorúan fogják megbüntetni.

Szerkesztői üzenetek

— Tárgyllagos szemlé-

lő, Loco : A Regina Maria uccán épült 's a befejezéshez már közel álló monumentálisan szép templom épületet mi is sokszor megcsodáljuk és gyönyörködünk benne. Minden, ami lsten dicsőségét van hívatva hirdetni, méltó arra, hogy csodálattal és tisztelettel tekintünk rá. Bár kéziratából kiderzik a tárgyilagosság őszinte hangja, azt mégsem közölhetjük, mert esetleg félreértenék. Azt a körülményt pedig, hogy a harangok nyitott toronyban vannak és hóvizatarok idején esetleg megrongálódhatnak, bizonyára majd az arra illetékesek is észre fogják venni. Emiatt pedig kár volna Önnek félre venni a harangokat, amikor azok olyan szépen szólnak.

— Kávéházi Konrád, Loco : Azt az új harctéri bemondást: „Amíg ön alszik, a Darmol törzs meztelenül dolgozik“ — mi is hallottuk valahol, de elfelejtettünk azon kacagni. Ügyelátszik Önnek kevés a gondja, hogy mindenen vigyorgog.

MOZI

Az Uránia mozgó heti műsora:

Hétfőn 9, kedden 6 és 9 órai kezdettel A MOCSÁR LILIOMA (Aranyos Lili), Claudette Colbert, Fred Mac Murray az idei szezon legjobb vígjátéka és GHETTO LEÁNYA Irenne Dunn, Richard Cortez, nagy drámája. Előtte világhíradó. Terem fűtve van!

Jön: Gustav Fröhlich-hel: „Barcarola”.

A hét humora

A korzón



— Mi a különbség Ogaden és egy bócher között?
— Nos?
— Ogaden egy sivatag, a bócher pedig jesivatag.

— Szivecském, tulajdonképpen miből élsz te?
— Nevelésből.
— Ezt nem értem. Nem magyaráznád meg?
— Nézd, a dolog úgy van, hogy reklámot csinálók egy fogorvosnak. Állandóan nevetek és ha valaki megdicséri a fogaimat, bemondom, hogy ez és ez csinálta, nagyon ügyesen dolgozik, szóval rábeszélem az embereket és ezért ettől a fogorvostól rendes fizetést kapok.

— Nahát, — ez remek, tudniillik én is ebből élek.
— Szentén fogorvos?
— Nem. Vakbéloperáció.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

A kis Laackó hazajön az iskolából és azt mondja, az apjának:

— Papa nekünk is van egy abesszin hercegünk!

— Micsoda abesszin hercegünk?

— Hát idefigyelj. Az abesszinieknek van Ras Széjum, Ras Kassa, Rus Rudna.

— És nálunk?

— Nálunk van Grosz Duvod, az Ras Ekol.

**Hirdessen a
Friss Ujság-ban**

Megkezdődött

a 9-ik Osztálysorsjáték, 4 osztályos
lyal minden hónap 15-én történő
huzással.

**Az első osztály huzása
1935 november 15.**

Sorsjegyárak:

1/4 200.- 1/2 400.- 1/1 800 Lei.

Az előrelátó ember bizalommal és kitartással már az első osztálytól játszik. mert 200 Lei befektetéssel már ez osztályon milliomos lehet

Sorsjegyek kaphatók az ársításoknál és ezek ügynökségeinél.

UJITÁS a kollektív játéknál 200.- Leivel 20 számmal játszhat, kérjen ingyen prospektust. !!

HATOSÁGILAG
ENGEDÉLYEZETT

vég- kiárusítás!

Kötött, szövött áruk, szvetterek, harisnyák, kesztyűk, téli alsóruhák, női és férfi divatárak

vég- kiárusítása

Összes raktáron levő árukat minden elfogadható árban kiárusítom.

Mermelstein gyári lera.
Leopold kata Piata
Bratianu No. 7.

Ha új há- zat épít, parket- táztassa lakását

Kérjen árajánlatot a
Lomásától Telefon: 28.

Kevesli üzleti forgalmát ?

- 1-szerű a segítség:
- 2-ségtelenül nyer,
- 3-szorosra emeli a forgalmat
- 4-szeres vevőkörre lesz, ha
- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámot csinál
- 7-ről-hétre a

Friss Ujság-ban.

Saját érdeke,

Glória

Vigyázzon a címre!!! Str. Florescu Nr. 6.

Cserép kályhák

eredeti

»IRIS«

samotte kályhák olcsón kaphatók. Str. Decebal 37. Telefon 369.

Írógép

számoló - és
számozó gép
speciális

javitó-műhelye

Pató Béla

műszerész

Satu-Mare

Piața Bratîanu Nr. 7.

— Iroda helyiségünket Piața Bratîanu (v. Deák-tér) 14 szám alá helyeztük át. Telefon számunk 32. „Steaua României Biztosító Társaság” Felügyelő-ség.

A legfrissebb és

a legjobb Zónát

Sört a kis

Dáciában

kaphat.

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress” krémét.

Kapható

APOLLÓ

drogueriában

Str. Stefan cel Mare 12. szám.

„Friss Ujság”

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.

Felelősszerkesztő és
lapkiadótulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P.
Jugoszláviában: egy évre 100 D.

Csehszlovákiában: egy évre 90 K.
Tipografia GLORIA Satu-Mare